

มารยาทในการหา

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรฺส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1436

IslamHouse.com

آداب التثاؤب

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالمهدي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

www.al-islam.com موقع الإسلام

2014 - 1436

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

มารยาทในการหา

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ، كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمَكَ اللَّهُ، وَأَمَّا التَّثَاؤُبُ: فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ صَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ » [متفق عليه]

“แท้จริงอัลลอฮฺทรงรักการจาม และทรงรังเกียจการหา ดังนั้นเมื่อพวกท่านคนใดจามและกล่าวสรรเสริญอัลลอฮฺ ก็เป็นหน้าที่ของมุสลิมทุกคนที่ได้ยินให้กล่าวแก่เขาว่า “ยัรหะมุกัล ลอฮ์” (ขออัลลอฮฺทรงเมตตาท่าน) ส่วนการหา นั้น อันที่จริงมันมาจากชัยฏอน ดังนั้นเมื่อพวกท่านคนใดจะหา ก็จงกลืนมันไว้ให้สุดความสามารถ เพราะพวกท่านคนใดเมื่อเขาหาออกมา ชัยฏอนจะหัวเราะใส่เขา” บันทึกโดยอัลบุคอรียะฮ์และมุสลิม

ในบางรายงานระบุว่า

« فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَالَ هَا... صَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ »

“เพราะหากพวกท่านคนใดเมื่อมีเสียงออกมาว่า ฮา(เสียงหาว) ชัยฎอนจะหัวเราะใส่เขา”

ท่านอบูสะอีด อัลคุดรีเยฺวเราะฎียัลลอลฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮุ คือลลัลลอฮุอะลยฮิวะลัลลัม ได้กล่าวว่า

« إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ، فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ عَلَىٰ فِيهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ »
[أخرجه مسلم]

“เมื่อพวกท่านคนใดจะหาว เขาก็จงเอามือของเขาจับปากของเขาเอาไว้ เพราะ(หากไม่ทำแล้ว)ชัยฎอนจะเข้าไปได้” บันทึกโดยมุสลิม

คำอธิบาย

การหาวนั้นส่งผลให้เกิดความมึนงงและเกียจคร้าน มาจากชัยฎอน มุสลิมจึงต้องพยายามกลั้นเอาไว้ให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ เพราะหากทำอย่างนี้แล้วชัยฎอนจะโมโหเจ็บใจ แต่หากมุสลิมปล่อยให้หาวออกมาเสียงดัง ชัยฎอนก็จะหัวเราะใส่เขา

ประโยชน์ที่ได้รับ

- อัลลอฮฺทรงรังเกียจการหวาด เพราะมันส่งผลให้รู้สึกหนักหัวและเกียจคร้าน
- ควรกล้า และสะกดการหวาดเอาไว้
- ควรเอามือปิดปากขณะหวาด
- รังเกียจการหวาดเสียดัง